

ILC大連による技術文書の翻訳

ILC大連

検証部

2021/5/27

ILC大連検証部の得意分野-技術資料の翻訳



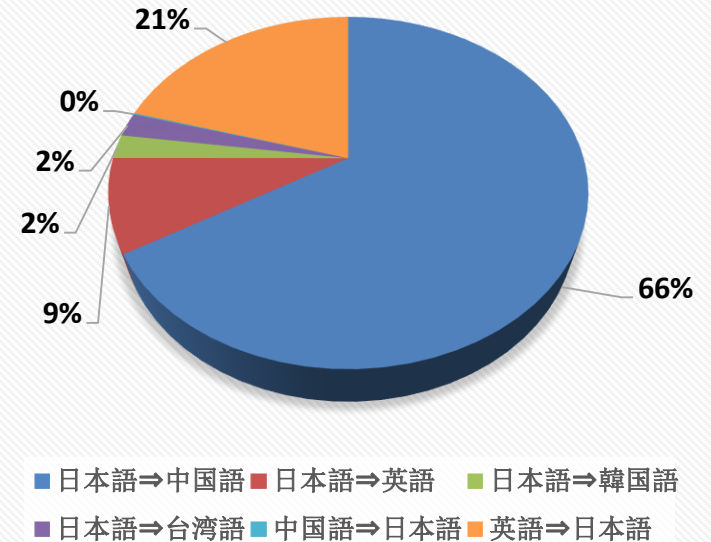
200万文字前後の技術資料翻訳経験あり
最近はIndustry 4.0関連製品の
技術マニュアルの翻訳ニーズが多い。

過去実績

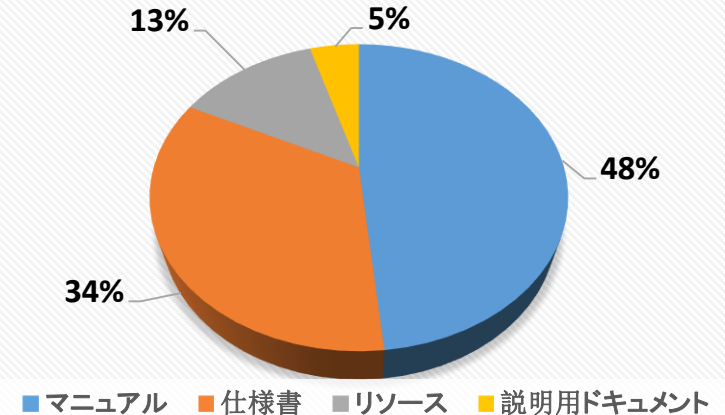
翻訳言語	作業量(文字)
日本語⇒中国語	1,285,774
日本語⇒英語	165,833
日本語⇒韓国語	42,340
日本語⇒台湾語	42,340
中国語⇒日本語	2,521
英語⇒日本語	396,000
合計	1,934,808

翻訳内容	作業量(文字)
マニュアル	936,561
仕様書	656,142
リソース	253,451
説明用ドキュメント	88,654
合計	1,934,808

言語ベース実績



翻訳内容ベース実績



キャンペーン価格

● 6/1-8/31はキャンペーン期間として20%割引価格を適用

中国国内単価	単価 (元/単位)	単位	キャンペーン中 単価(元/単位)
日文⇒中文 (= <1万字)	550	千字	440
日文⇒中文 (<1万字=<10万字)	500	千字	400
日文⇒中文 (>10万字)	350	千字	280
中文⇒日文	700	千字	560
中文, 日文⇒韩文	700	千字	560
中文, 日文⇒繁体中文 (台湾)	700	千字	560
中文, 日文⇒英文	700	千字	560
英文⇒日文(難)	500	页	400
英文⇒日文(易)	200	页	160
英文⇔日文(難)	650	页	520
英文⇒中文(中)	400	页	320
英文⇒中文(易)	150	页	120
英文⇔中文 (PPT)	500	页	400

連絡先：

土居公司(董事長)

doi@ilc-china.com

車劍鋒(部長)

jfche@ilc-china.com

以上